

ПРАВА РАБОТНИКОВ СОГЛАСНО ПОСТАНОВЛЕНИЮ О РАБОЧИХ МЕСТАХ, ПРОЖИТОЧНОМ МИНИМУМЕ И ПРЕОБЛАДАЮЩИХ СТАВКАХ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ В Г. БОСТОНЕ

Постановление о рабочих местах, прожиточном минимуме и преобладающих ставках заработной платы в г. Бостоне устанавливает определенную ставку оплаты труда для работников, выполняющих работу по соответствующим договорам оказания услуг или субподряда, а также по контрактам на обслуживание зданий г. Бостона.

ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ (НА ДАННЫЙ МОМЕНТ СОСТАВЛЯЕТ 18,20 ДОЛЛ. США)

Все работники, выполняющие работу по договорам оказания услуг или субподряда, заключенным с администрацией г. Бостона на сумму не менее 25 тыс. долл. США, должны получать заработную плату на уровне прожиточного минимума. Размер прожиточного минимума корректируется в июле каждого года. С 1 июля 2024 года величина прожиточного минимума равна **18,20** долл. США. Это означает, что в настоящее время работодатели обязаны обеспечить работникам оплату их труда на уровне не ниже прожиточного минимума, то есть не менее **18,20** долл. США в час.

ПРЕОБЛАДАЮЩИЕ СТАВКИ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ

Все работники, выполняющие работу по договорам на оказание услуг по очистке и охране территорий, заключенным с администрацией г. Бостона, должны получать стандартную компенсацию в соответствии с тарифной сеткой преобладающих ставок заработной платы. Департамент нормирования труда (Department of Labor Standards, DLS) составляет специальную тарифную сетку преобладающих ставок заработной платы для всех проектов, предусматривающих их применение. Работники, занимающиеся обслуживанием зданий в рамках таких проектов, могут запросить копию тарифной сетки у своего работодателя.

Чтобы узнать, распространяется ли на вас действие Постановления о рабочих местах, прожиточном минимуме и преобладающих ставках заработной платы в г. Бостоне, позвоните в Управление по обеспечению соблюдения трудового законодательства и защите прав работников (Office of Labor Compliance and Worker Protections) по номеру 617-918-5236.

ПОДАЧА ЖАЛОБЫ

Если работодатель не соблюдает требования Постановления о рабочих местах, прожиточном минимуме и преобладающих ставках заработной платы в г. Бостоне, работники, подпадающие под его действие, могут подать жалобу в Управление по обеспечению соблюдения трудового законодательства и защите прав работников. Жалобы подпадающих под действие постановления работников на предполагаемые нарушения могут быть поданы в любое время и будут носить конфиденциальный характер.

Чтобы подать жалобу, позвоните по номеру 617-918-5236 или посетите страницу boston.gov/living-wage.

ДИСКРИМИНАЦИЯ И ПРЕСЛЕДОВАНИЕ СОТРУДНИКОВ, НА КОТОРЫХ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ДЕЙСТВИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ

Работодатель не имеет права увольнять или подвергать дискриминации сотрудников, а также снижать их заработную плату за то, что они подали жалобу или иным образом отстаивали свои права в соответствии с Постановлением о рабочих местах, прожиточном минимуме и преобладающих ставках заработной платы в г. Бостоне. Совершивший такие действия работодатель будет считаться нарушителем постановления и подвергнется расследованию со стороны Управления по обеспечению соблюдения трудового законодательства и защите прав работников.

ШТРАФНЫЕ САНКЦИИ

Если Управление по обеспечению соблюдения трудового законодательства и защите прав работников выявит факты нарушения постановления со стороны работодателя, к нему могут быть применены следующие штрафные санкции:

- штрафы в размере 300 долл. США за каждого работника, подпадающего под действие постановления и имеющего право на получение заработной платы на уровне прожиточного минимума, за каждый день нарушения работодателем данного постановления;
- подача жалобы в соответствующее ведомство штата или федеральное ведомство;
- возмещение заработной платы каждому пострадавшему работнику;
- приостановка действия текущих контрактов и выплат по субконтрактам;
- лишение права на заключение контрактов с администрацией города в течение трех лет или до полной выплаты всех штрафов и возмещения ущерба;
- иные меры в рамках полномочий администрации города, которые будут сочтены целесообразными.

Вопросы и жалобы, связанные с Постановлением о рабочих местах, прожиточном минимуме и преобладающих ставках заработной платы в г. Бостоне, следует направлять в Управление по обеспечению соблюдения трудового законодательства и защите прав работников:

43 Hawkins Street, Boston, MA 02114
workers@boston.gov
617-918-5236



Для получения дополнительной информации посетите страницу boston.gov/labor-policy или отсканируйте QR-код.

This notice contains information about your rights or obligations, and should be translated immediately. Translations are available at no cost. To request translation services, email workers@boston.gov.

Este aviso contiene información sobre sus derechos u obligaciones y debe traducirse de inmediato. Las traducciones son gratuitas. Para solicitar servicios de traducción, envíe un correo electrónico a workers@boston.gov.

Ави са а генyen ladann enfòmasyon sou dwa w oswa obligasyon w, epi li ta dwe tradui imedyatman. Tradiksyon disponib san frè. Pou w mande sèvis tradiksyon, voye yoñ imèl nan workers@boston.gov.

本通知包含有關您的權利或義務的資訊，應立即翻譯。翻譯免費提供。要申請翻譯服務，請發送電子郵件至 workers@boston.gov。

Thông báo này có thông tin về các quyền và nghĩa vụ của quý vị, và cần được dịch thuật ngay lập tức. Bản dịch có sẵn miễn phí. Để yêu cầu dịch vụ dịch thuật, hãy gửi email tới workers@boston.gov.

Este aviso contém informações sobre seus direitos e deveres e deve ser traduzida imediatamente. As traduções estão disponíveis gratuitamente. Para solicitar serviços de tradução, mande um e-mail para workers@boston.gov.

